

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## DESDE MADRID

### IMPRESIONES DE UN REPÓRTER

La cuestión del día. — Procedimientos viejos y aspiraciones nuevas.

En presencia de la agitación inusitada que en todas partes se observa contra la política y contra los procedimientos del Gobierno del señor Canalejas, suponen algunos que todo ello es obra de la activa y hábil campaña que los partidos republicanos realizan, para inclinar a su favor a la opinión pública en la próxima contienda electoral.

Padecen un grave error los que así opinan. Ciertamente que los republicanos han rectificado algunos de los errores en que incurrieron al iniciar la campaña electoral y que en los trabajos que ahora efectúan lo mismo en Madrid que en provincias les acompaña casi constantemente el asentimiento y el aplauso del pueblo; pero, el mal ambiente, tiene mas hondas raíces, no es la consecuencia de una propaganda política más o menos justificada y sincera, pero pasajera al fin.

Ni aun debiera atribuirse exclusivamente al gobierno actual la responsabilidad de los desastres y vejámenes de que protesta el país, porque ellos son de origen tan antiguo entre nosotros, que difícilmente podría encontrarse un solo gobierno en cuyo tiempo no se hubieran registrado multitud de casos semejantes a los que ahora provocan la general condenación lo mismo en España que en el extranjero.

Lo que ocurre es que a pesar del deplorable sistema de enseñanza vigente y de la falta de escuelas y de maestros, el pueblo ha progresado notablemente en los últimos años; hoy hasta en los rincones más apartados es fácil encontrar ciudadanos conscientes de los derechos que las leyes les conceden, que no se resignan a sufrir en silencio los agravios de los poderosos, las injusticias de las autoridades o los atropellos del cacique. Y siendo esos los principios en que han inspirado invariablemente su conducta política lo mismo liberales que conservadores, y no resignándose ni unos ni otros, como lo revelan los acontecimientos de ahora y de 1909, a cambiar de procedimiento para marchar a la par de los pueblos cultos y satisfacer al propio tiempo a la opinión liberal española, el choque tenía necesariamente que sobrevenir y la lucha se ha entablado encarnizadamente entre los defensores del antiguo régimen bárbaro é injusto y los que desean el engrandecimiento de España más bien que por la extensión de su poderío territorial por el imperio de la justicia y de la cultura.

Y se da el extraño y curioso fenómeno de ser los primeros que tanto daño causan a la nación en su crédito y en su prestigio ante el mundo, los que acusan de antipatriotas, de anarquistas y de revolucionarios a los que solo aspiran a imponer el imperio de la ley, lo que equivale a dignificar y a ennoblecer a la Patria.

En realidad toda la perturbación que desde hace años domina en la vida nacional, proviene ex-

clusivamente de la lucha entablada entre esos dos bandos; y como los gobiernos de la monarquía, siempre torpes y desacertados, han tenido el mal acuerdo de tomar partido entre los mantenedores de los procedimientos que el pueblo rechaza con harta razón, resulta que lo que pudo y debió ser un principio de lucha entre la ignorancia y la cultura, se ha convertido en una nueva cuestión política de excepcional gravedad para el régimen imperante, ya que frente a éste han de colocarse forzosa y no tan solo los republicanos sino cuantos sienten el amor a la justicia y al prójimo.

Y este es el más árduo problema que en las Cortes habrá de ventilar el gobierno del Sr. Canalejas. Abundante y muy trascendental labor legislativa parece que hay preparada para las próximas sesiones, pero acaso esta sola cuestión bastaría para llenar toda una legislatura y aun para hacerla memorable en nuestra historia parlamentaria, si procediendo patrióticamente cuantos en las Cortes tienen asiento, atacaran de frente, en sus orígenes, los males que han salido a la superficie con sonrojo y vergüenza de los ciudadanos, honrados y adoptaran las medidas necesarias para acabar con un estado de cosas bochornoso y humillante para cuantos piensan y sienten a la moderna.

UN CHASNERO

Noviembre, 9-1911.

### Clima de esta Capital

Día 15 de Noviembre

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 22'3  
Mínima . . . . . 17'2  
Oscilación . . . . . 5'1

### Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 15 (22).

#### Viaje de Canalejas

Se anuncia para muy en breve un viaje del jefe del Gobierno Sr. Canalejas a la penitenciaría de Santoña. Se cree que este extraño viaje del Presidente obedece a rumores que circulan respecto a malos tratos que se dan a los presos de aquel Penal, y que el Gobierno quiere comprobar.

#### De China

Sigue triunfando la revolución en China. Las fuerzas republicanas han hecho numerosos prisioneros. Es ya considerable el número de antiguos servidores del Imperio que se han unido a los revolucionarios.

#### Los Imperiales asesinan

En Noakin un grupo de Imperiales, allí refugiados para conspirar contra la gloriosa revolución, han realizado una horrible matanza de sospechosos republicanos.

Parece que las víctimas en nada habían intervenido y fueron sorprendidas por los asesinos imperiales que vomitaron su ira contra aquellos pacíficos ciudadanos.

#### En Pekin

Las legaciones siguen custodiadas por los marinos de las respectivas naciones. La legación rusa la custodia un destacamento de cosacos.

#### Los reyes ingleses

Han llegado a Gibraltar los reyes de Inglaterra. De allí seguirán su viaje con rumbo a Suecia.

Mesa.

### Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'30, por 8  
París, vista, a 8'35.

## Sangrientos sucesos en Las Palmas

Tres muertos, tres heridos gravísimos, numerosos leves y contusos. La política leonista asesina a los hombres honrados.

PARA contener la profunda indignación y el odio infinito que llena nuestras almas al escribir estas líneas, necesitamos recordar la consideración que debemos a nuestros lectores y que sobre nosotros está suspendido como una amenaza el afilado lápiz del fiscal, a quien las leyes imponen penosos deberes, y la miradasoslayada de poderosos personajes. Pero, esta no ha de impedirnos protestar con toda energía de los sucesos acaecidos ayer tarde en Las Palmas, cuyas consecuencias han llevado a tres hombres a la tumba, a otros al lecho del hospital y luto y lágrimas a numerosos hogares honrados. Procuraremos ser prudentes, pero no cobardes. Ante ciertos hechos nadie puede, nadie debe albergar temores de ningún género; es preciso arrostrarlo todo, llegar a todos los sacrificios, para que se haga justicia y no queden impunes los crímenes de León y Castillo, hombre funesto para Canarias, que después de haber perturbado el Archipiélago siembra la desolación en una culta ciudad donde hay hombres que quieren que se guarden a sus derechos los debidos respetos.

Por el telegrama que publicamos en otro lugar de este número, telegrama que nos envía un hombre honrado, sincero, ecuánime, de quien respondemos como de nosotros mismos; por ese telegrama se habrán dado nuestros lectores perfecta cuenta de lo acaecido ayer en Las Palmas. ¿A qué reestampar en este lugar esa página de sangre, de luto y de llanto? ¿A qué reproducir aquí esa página que hará inclinarse muchas cabezas al peso de vergüenzas y remordimientos? No; hartas lágrimas va depositando nuestra pluma sobre las cuartillas.

Lo sucedido ayer en Las Palmas es fiel reproducción de lo acaecido tiempo há en Alcalá del Valle y en Osera. Un Cacique quiere imponer su voluntad a un pueblo y para ello no repara en medios. Alquila conciencias, soborna, conculca las leyes, se apodera de todos los hilos, y cuando ya la trama está terminada la da un desenlace trágico, y los hombres honrados, los conscientes, los que tienen el valor de exigir respeto a los derechos que las leyes de su patria les conceden, esos hombres sucumben en medio del arroyo, traspasado el pecho por una bala.

La guardia civil debió disparar ayer, sí; la guardia civil debió poner ayer a alguien ante el cañón de sus fusiles; pero, no a los obreros, no a los republicanos. La guardia civil debió fusilar ayer a los leonistas, a los que han hecho de la Ciudad de Las Palmas y pretenden hacer de todo el Archipiélago, un feudo de León y Castillo. A esos lanzamos nuestro anatema; a ellos acusamos ante Dios, si Dios hay, y ante los hombres, de infames asesinos.

No han sido los fusiles de la guardia civil los que han causado víctimas en Las Palmas. La guardia civil ha sido provocada y ha tenido necesidad de repeler la agresión. ¿Quién la provocó, quién la puso frente al pueblo? Los leonistas. Los leonistas, que embriagaron a la canalla que les sigue; los leonistas, que tenían provisión de piedras que luego cayeron sobre la guardia civil. Ellos provocaron los sangrientos sucesos; ellos forjaron la intriga. ¿Caiga sobre su frente la maldición de las conciencias rectas, el odio de los corazones honrados y la sangre de sus víctimas! ¡Asesinos!

Un punto hay, no obstante, del cual pudieran derivarse determinadas responsabilidades. ¿Antes de hacer fuego, se dieron los toques de ordenanza? El señor Franchy dice que no, la versión oficial dice que sí. Nosotros creemos firmemente en la palabra del Sr. Franchy. Aclarése ese punto y procédase en justicia. Sobre este particular confiamos en la rectitud del dignísimo Capitán General del Archipiélago.

¿La versión oficial? ¡Ya hemos leído y nos hemos fijado bien en la versión oficial! ¿Qué valor tiene ante la que nos envía nuestro

querido correligionario el señor Franchy? Para nosotros, como para cuantos conozcan a ese hombre intachable, ninguno, absolutamente ninguno. Franchy es incapaz de faltar a la verdad, Franchy es un caballero, un cerebro privilegiado, Franchy es la lealtad hecha carne. Respondemos de ello en todas partes.

¡El relato oficial! Con todos los respetos que su autoridad nos merece, vamos a decir al Sr. Eulate, con la franqueza en nosotros característica, que protestamos de la conducta de su subordinado el Delegado del Gobierno en Las Palmas, a quien debió haberse aconsejado prudencia y moderación. No es alentando a un hombre como Gavilanes, no es alentando a quien tiene íntimas amistades con los elementos perturbadores, como se restablece la tranquilidad en un pueblo.

¿No conoce el señor Eulate a Gavilanes? ¿No sabe que está completamente entregado a los leonistas? ¿No sabía el señor Eulate lo sucedido en Las Palmas el domingo? ¿No preveía el señor Eulate que algo tramaban, en la sombra de sus negras conciencias, sus enemigos y los nuestros, los enemigos del Archipiélago y de España? Si el señor Eulate sabía lo acaecido el domingo, si previó que algo se preparaba y no procuró evitarlo, ¡que gran responsabilidad ha contraído! Si el señor Eulate, no sabía nada; si el señor Eulate, sabiéndolo no previó nada ni adoptó medidas que evitaran lo evitable, entonces el señor Eulate está incapacitado para seguir desempeñando el Gobierno de Canarias. Si el señor Eulate se ha dejado engañar por relatos interesados y falsos, si dando oídos a la calumnia, como lo dió a los que dijeron que nuestros correligionarios del Puerto de la Cruz trataban de alterar el orden; si el señor Eulate, repetimos, llevado de su dinastismo, se ha dejado guiar de alguna versión infame sin antes comprobarla, entonces el señor Eulate es un hombre funesto, y solo reparando en cuanto es posible—que a los muertos ya nadie puede devolverles la existencia—su torpeza; sólo entregando a los Tribunales de justicia a los verdaderos culpables de las desgracias; sólo así, decimos, podrá vivir en paz con su conciencia y obtener el perdón de sus errores.

Es necesario que el señor Eulate, a la cabeza de un pueblo honrado y dolorido que pide justicia, llame a las puertas de los Tribunales y entregue a los jueces a aquellos que, llevados de ambiciones políticas y de insanas pasiones, han ensangrentado las calles de Las Palmas.

Es absolutamente necesario depurar los hechos y exigir responsabilidades, caiga quien caiga. Pero, es también preciso que se les escuche a todos, que la más absoluta imparcialidad presida todos los actos de los jueces. Así lo exige el pueblo canario en pleno, así lo exige la sangre derramada.

¡Nunca, señor Eulate había sucedido nada igual en Canarias! Es preciso, señor Eulate, que esto no quede impune.

Esta Redacción deposita un ósculo fraternal sobre la frente de las víctimas de los sangrientos sucesos de ayer en Las Palmas; se asocia con toda el alma al dolor que abate al pueblo hermano; abraza a los que lloran, a sus amigos, a sus correligionarios, a los obreros, a todos los hombres de corazón a todos los amantes de la justicia, y les significa la seguridad de que en todos los momentos, de que en todos los pasos que den para obtener que resplandezca la verdad, les acompañará EL PROGRESO.

¡Animo y a luchar! No estáis solos, hermanos: Os sigue todo el pueblo noble, toda la lealtad, toda la honradez canaria.

Las ventajas de anunciar en este Diario, las nota el comerciante al segundo día de publicar sus anuncios.

Lo que dice Azzati

## CON ESPAÑA, BASTA

No me encoleriza la noticia que comentan fríamente los periodistas clericales: la de mi participación en la campaña que en el extranjero se hace contra nuestra patria a juzgar la represión por los sucesos de "Cultura". Desprecio ese ataque, y, si quiero salir al paso y destruirlo con algunas consideraciones, lisa y llanamente hechas, es tan sólo porque me suponen colaborador de Rodrigo Soriano, y, por ahora, conste que no siento inclinación espiritual hacia el diputado por Madrid, ni en la mayoría de los casos suelo participar de sus opiniones.

No sé si es cierta la gestión de Soriano en el extranjero. Me basta con afirmar que es impostura cuanto de mí se diga. Claro es, que juzgo a los extranjeros con perfecto derecho a estudiarnos y pintarnos como sepan ó como puedan. Así hacemos también periodistas y literatos españoles. Los sucesos que se desarrollan más allá de las fronteras, que atraen nuestra atención, sirven muchas veces de fondo a nuestra labor y no hay por qué decir que la Prensa republicana española ha condenado la política belga en el Congo, el despotismo czarista, el desahucio de los boers por Inglaterra, la anexión de Trípoli, etc., etc., como la Prensa clerical ultraja a Francia, fiera y constantemente, porque a la mayoría bloquista, librepensadora y ates, se le antojó divorciar la Iglesia romana del presupuesto francés. Suele indignarnos el desconocimiento del extranjero, sin recordar que nosotros ejercemos el mismo derecho de crítica de sus actos y embestimos contra ellos, quizás del mismo modo antojadizo y vehemente. Sin pedantería: los pueblos, como los hombres, son juzgados por sus obras, y es culpa, sólo a nosotros imputable, si en el mundo no somos estimados como excelentes aut res.

Pues, bien; yo no autorizo con mi silencio esa injuria que se me infiere cuando se me supone del brazo de Soriano visitando redacciones de periódicos extranjeros, respetables, por cierto, y en las cuales cuento con excelentes amigos, grandes escritores a quienes admiro. Yo he pedido al jefe del Gobierno de mi patria una amplísima información acerca de las denuncias, que yo mantengo por rigurosamente exactas, ante él formuladas. Y al relatarlas, lo hice dolorido en mi alma, porque cuanto deprime el nombre de España, nos abate y nos humilla a todos. Como suelen hacer siempre los gobernantes, Canalejas rectificó ampliamente también, y lejos de permitirme llevar la demostración de los hechos por donde ofreció primero, ha puesto más que inconvenientes, más que obstáculos, verdaderas trabas a toda gestión comprobatoria. Sólo así se concibe que se nos haya negado la práctica de reconocimientos garantidos por la más absoluta neutralidad política; sólo así se concibe que mientras esta crisis dura, no encontremos facilidades de comunicación con quienes han de facilitarnos antecedentes cuya veracidad, indiscutible para mí, ofrecía a las autoridades un dilatado camino de investigación y depuración. De esto y de otras cosas nos ocuparemos libremente en la Cámara popular.

Sólo debo agradecer, y agradezco, desde luego, la constitución de un Juzgado militar, de cuya amabilidad, por cierto, abuso con la constante aportación de datos, declaraciones, pruebas, las que tengo, naturalmente, y las que tendré, pues no crea la Prensa clerical, no crean los adversarios que si formulé esta denuncia hicelo por sport; hubiese sido un vil, un miserable si sabiendo lo que sabía y constándome lo que me consta, lo hubiese llamado por comodidad ó por cobardía. Y como al fin y al cabo un tribunal hay en mi patria, con la misión de juzgar los hechos denunciados, no tengo por qué recurrir al auxilio de la opinión extranjera. Con la de los jueces y la mía me basta por ahora. Fío en la honorabilidad de quienes han de fallar en este litigio de las horribles palizas y de los martirios a obreros a quienes se puso en libertad inmediatamente después de castigados, por quedar demostrada sin dudas su inocencia. Tengo la firmeza, y ciega convicción de que en ese sumario patitará la verdad de cuanto afirmé para



# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El hermoso y rápido vapor

## FRANKENWALD

DIRECTAMENTE para la

# HABANA

llegará a este puerto el día 3 de Diciembre de 1911.  
Nueva gran rebaja de precios en tercera clase.  
para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

**Hamilton & Co.**

confundir á los detractores miserables que sin saber nada ni haber hecho nada para crearse un criterio sólido, encienden un cigarrillo, niegan veracidad á mis denuncias y se quedan tan frescos, como si hubiesen resuelto el problema. Y si tengo fundadísimas esperanzas en la Justicia, ¿á qué recurrir á un desesperado extremo, pudiendo recorrer aún en España y dentro de la ley algún camino?

**F. AZZATI.**

(Este artículo se publicó en *El Pueblo*, de Valencia, el día 7 del actual. No fué denunciado. ¿Correrá la misma suerte en EL PROGRESO?)

### El impuesto sobre los tomates

Otro telegrama

Al telegrama que el Presidente de la Cámara de Comercio de esta Capital dirigió al Sr. Ministro de Estado, dando cuenta de que aún se continuaba cobrando en Alemania el impuesto de 20 marcos sobre cada 100 kilos de tomates procedentes de estas islas, se ha recibido la siguiente contestación.

Madrid 15 (23:55).

Ministro Estado á Presidente «Cámara Agrícola».—Tenerife.

Embajador Berlín telegrafía que despus recibir oferta sobre franquicias tomates, han surgido algunas dificultades que esperan vencer, habiéndose dado entre tanto seguridades de que percepción gravámenes se suspenderá hasta el 23. Insisto con todo apremio.

## Graves sucesos en Las Palmas

Los leonistas no se resignan: rompen la urna. Autoridades que coaccionan. Comité bodega y... barricada. La Guardia civil. Las pedreas. La Guardia dispara y mata á tres ciudadanos. Nnmerosos heridos. La protesta. Cierre general del comercio. Una suscripción.

Las Palmas, 16 (3:50)  
Director PROGRESO.  
Tenerife.

En el Colegio electoral de Los Arenales, donde el domingo último rompióse la urna por los elementos leonistas, por tener los candidatos de las oposiciones manifiesta mayoría de votos, verificóse ayer nueva elección.

Los agentes de la autoridad y el Alcalde, que es á la vez jefe del partido que aquí hace la política de don Fernando León y Castillo, ocupaban las puertas del colegio.

Los inspectores penetraban á cada instante en aquel sin ser requeridos, como la Ley ordena, por el Presidente de la Mesa.

Los empleados municipales repartían candidaturas dentro del colegio.

La censurable conducta del Presidente de la Mesa suscitó grandes protestas de los electores.

En el colegio presentóse un Notario requerido por los candidatos de las oposiciones para levantar acta, y el Presidente negóse á admitirlo.

En una casa frente al colegio, tenían los leonistas establecido un comité electoral donde entraban y salían los guardias y empleados municipales, y en donde dábase de beber á los electores.

Se ha comprobado, y de ello se ha levantado acta notarial, que en la azotea de la dicha casa tenían los leonistas gran cantidad de piedras.

Desde el medio día la Guardia civil ocupó la calle, custodiando el colegio, sin que el numeroso público resistiérase, ni ocurriera incidente alguno, llegando así la hora del escrutinio.

### De Elecciones

#### El escrutinio ante la Junta del Censo

APROXIMADAMENTE á la hora señalada por la ley, reunióse hoy la Junta Municipal del Censo para escrutinar las actas de la elección celebrada el domingo.

Casi todas fueron protestadas. Los conservadores (¿á que aspiran "los buenos burgueses"? con nada estaban conformes, todo lo hallaban mal, á pesar de su triunfo. Lo único bueno para los mauro ciervunos, son los chanchullos de Salamanca y las magadas de Lavaderos.

Contagiados los demás por el ejemplo de "la gran familia conservadora", sólo dos actas escaparon con bien de las iras de los "protestantes".

Ya se decía desde el lunes, que los elementos conservadores trataban de conseguir que se anulara la elección del domingo. ¡Ojalá lo consigan! No será á los republicanos á quienes nos pese.

A la hora de entrar en prensa este diario, aún no se había hecho la proclamación de candidatos.

Probablemente, el escrutinio no terminará hasta la noche.

### Carbón de Cok

nuevo establecimiento en la calle de Santo Domingo, núm. 21, accesoria.  
Precio á domicilio, 2,50 ptas. quintal.

sabrán amparar á los pacíficos y re frenar á los revoltosos.—Eulate.

—Gobernador civil á Delegado del Gobierno. — Urgente.

Lamento desgracias, pero agredir al Instituto benemérito, salvaguardia del orden, ocasiona esas desgracias que deben pesar en las conciencias de los que impulsaron masas inconscientes. Dios permita que ese buen pueblo no presencie más tumultos que lleven luto á las familias, cuyo dolor comparto. Publique este telegrama en la prensa y continúe manteniendo el orden á todo trance.

—Jefe de la Comandancia de la Guardia civil.

Las Palmas, 15 (noche)

Sobre cuatro tarde situada Infantería al mando teniente Abella á derecha é izquierda local colegio electoral, hizo frente despojo por requerimiento escrito Presidente, fundado en coacciones y alterar el órden masa numerosa que procedía de cargadores muelle Puerto Luz; arrojaron piedras y dispararon desde azotea del frente al colegio contra este edificio y fuerza, recibiendo pedradas sin daño de consideración, teniente, sargento, un cabo y un guardia, y un paisano disparó pistola sobre teniente, y como de calles que cruzan la de la Marina, donde estaba la fuerza, grupos de más de mil personas, obreros del puerto en mayoría, intentaron copar la fuerza, hizo ésta fuego por orden teniente, resultando tres obreros carboneros, de los que uno es cabcilla, muertos, y conducidos por Cruz Roja cementerio, y cuatro heridos Hospital.

De acuerdo con Delegado dispongo concentración Teror, que llega esta noche y Santa Lucía y Tejada.

Juzc militar instruye sumaria. Aparentemente orden restablecido.

### SUSCRIPCIÓN

á favor de las familias de los muertos y heridos gravemente en los trágicos sucesos de Las Palmas

EL PROGRESO, cumpliendo un deber de humanidad y fiel á su democrática tradición, inicia esta suscripción, que estará abierta durante TREINTA DIAS, á contar desde hoy inclusive, con el fin de aliviar en la medida que á los hombres nos es posible, la situación de las familias de las víctimas de los sangrientos sucesos acaecidos ayer en Las Palmas. Pobres obreros los muertos y heridos de gravedad, las familias de aquellos, además de la desgracia que padecen, no tardarán en sentir los azotes de la miseria si una mano amiga no les socorre en su desamparo. En cuanto á las familias de los heridos gravemente, faltas de su mayor sostén, también caerían en triste situación.

EL PROGRESO invita á sus amigos, á los obreros, á sus correligionarios y á todas las personas de buena voluntad, á contribuir en la medida de sus fuerzas á evitar que unos males engendren otros.

Tinerfeños: practiquemos la fraternidad.

El importe total de lo recaudado en esta suscripción, será remitido, transcurridos los TREINTA DIAS señalados, á nuestro correligionario D. José Franchy Roca, á fin de que él lo distribuya en la forma que crea más conveniente para el fin que se persigue.

Hasta ahora se han suscrito las siguientes cantidades:

	Pesetas
EL PROGRESO . . . . .	15' "
Un amigo de la Justicia . . . . .	5' "
Enrique Zamorano . . . . .	2' "
Un Radical . . . . .	5' "
Suma y sigue abierta la suscripción . . . . .	27' "

### AYUNTAMIENTO

Sesión del día 15 de Noviembre

SE abre la sesión á las 5 y veinte, y asisten bajo la Presidencia del Señor Ballester, los Concejales Sres. Franchy, Peraza, Rumeu (D. Pedro), Rodríguez (D. Juan) y Díaz Llanos.

Seis concejales de treinta y tres que componen la Corporación.

En lo que se lee y aprueba la microscópica acta de la sesión anterior, entra el Sr. Lecuona.

**Aguas**

Se leen y aprueban varias actas dando cuenta de los resultados de los pozos de aguas de Roque Negro y Catalanes. (Entra el Sr. Arozena).

### Construcción

Se da lectura á un expediente instruido con motivo de haberse empezado la construcción de un edificio en una de las calles, en proyecto, del barrio de Salamanca, cuyo solar es de la pertenencia de D. Fermín Ayuso.

Se aprueba el expediente y se autoriza al Ayuntamiento para celebrar escritura. (Entra el Sr. Guigou).

### Automóviles

Léese un informe del Concejal Inspector del servicio de carruajes sobre la instancia de D. Francisco Ledesma Barbazano, en la que solicita permiso para establecer un servicio de automóviles de plaza.

El Sr. Arozena dice que el Ayuntamiento es el encargado de establecer la tarifa de precios y no el dueño de los automóviles, como dice el informe.

Se tiene en cuenta lo propuesto por el Sr. Arozena.

### Subvención

Se aprueba, después de leída una instancia de D. Andrés Torres Socas, en la que solicita que se entienda prorrogada por los meses de Noviembre y Diciembre del año actual la subvención que le otorgó el Ayuntamiento á su hijo, para abonar los gastos que le ha ocasionado su regreso á esta Capital. (Entra el Sr. Fernández).

### Escuelas graduadas

Se da lectura y aprueba un informe del Inspector de primera enseñanza sobre el expediente incoado con motivo de un oficio del Maestro D. Antonio Guerra Bejarano enumerando las obras que además de las que se han ejecutado, cree necesarias para instalar en el grupo escolar del Norte, las Escuelas graduadas y cuyo presupuesto asciende á 4465'03 pesetas.

—Se da lectura á un oficio del Arquitecto municipal proponiendo se designe al facultativo que ha de entender en la recepción provisional de las obras de ampliación en el grupo escolar del Norte, para convertirlo en Escuelas graduadas.

La Corporación designó á D. Bernardo Martín.

### Ensanche

Se lee y aprueba que pase á la Comisión de Obras un informe del arquitecto municipal sobre adquisición de una parte de la finca urbana perteneciente á D. Felipe Ravina, necesaria para ensanchar la calle de la Rosa.

### Junta de Fomento Artístico

Se da lectura á una carta del Secretario de la Junta de Fomento Artístico, en la que se da cuenta del envío de una memoria referente á la gestión realizada por dicha Junta.

Se acuerda quede dicha memoria sobre la mesa para su estudio detenido.

### Montepío

Se dan lectura á las bases presentadas por D. Diego Guigou para establecer un Montepío de empleados municipales en esta Capital.

Se acuerda pasen dichas bases á la Comisión de Gobernación.

Se da cuenta de otros asuntos sin importancia.

### Manifestaciones

El Sr. Ballester dice que aproximándose la fecha de la apertura de las Cortes y aprovechando la ida del Sr. Hernández Sáyer á Madrid, débese nombrar á este señor representante del Ayuntamiento de esta Capital en la Corte.

Se acuerda lo manifestado por el Sr. Ballester.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión siendo las 6 y media.

### Banda Municipal

PROGRAMA de las piezas que ejecutará la expresada Banda en el día de hoy en la Plaza de la Constitución de 8 y media á 10 y media:

PRIMERA PARTE

- 1.º "La niña mimada", Paso-doble.—Penella.
- 2.º "Eclet de vie", Vals-Lento.—Martorell.
- 3.º "La Tragedia de Pierrot", Fantasia.—Chapi.

SEGUNDA PARTE

- 1.º "La Revoltosa", Preludio.—Chapi.
- 2.º "La Feria", Suit Española. Primero, Los Toros; 2.º, La Reja; 3.º, La Zarzuela.—Lacôme.
- 3.º "Soldados de la Reina", Marcha.—Kon.

Santa Cruz de Tenerife, 16 de Noviembre de 1911.—El director, R. Ariz.

### DE LA POLICIA

#### Inspección de vigilancia

#### Heridos

EN el Hospital civil ha sido curado de una herida Carlos Herrera Cubas. —En la Cruz Roja, fué curado de dos heridas en los labios y de contusiones en la espalda, Francisco González Alberto.

#### Suicidio

Ayer á las diez se presentó en la Inspección de Vigilancia Francisco León Bello, el que dió cuenta de que su tío Juan Bello Acosta, de 75 años de edad, soltero, natural de esta Capital y domiciliado en la calle del Doctor Comenge número 60, se había suicidado.

Personado el Juzgado en la casa del suicida pudo ver que el muerto presentaba tres heridas de revólver debajo de la tequilla del costado izquierdo.

El cadáver, por orden del Sr. Juez de Instrucción, fué trasladado al Depósito Municipal, donde hoy se le habrá practicado la autopsia.

### DE SANIDAD

#### El cólera

El Inspector general de Sanidad exterior anuncia haber ocurrido casos de cólera en Sullina (Rumanía).

#### Circular

El Inspector general de Sanidad exterior ha publicado una circular en la que en vista de los estragos que hace la peste en Marruecos, dispone que todos los barcos procedentes de aquel Imperio sean desinfectados completamente.

### Notas marítimas

#### De tránsito

HOY á primera hora fundó en nuestro puerto el vapor alemán *Hohe-nolafen*, el cual lleva con destino á Hamburgo 103 pasajeros procedentes de Santos, Río Janeiro y Bahía.

#### Para este puerto

El vapor español *Velox* fundado ayer por la tarde, trajo para este puerto 7 pasajeros de San Juan, escalas y Abona.

#### Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina Tenerife.

Madrid 15—13.

Al W de Irlanda se encuentra el centro de la borrasca (745 m. m.) produciendo mar gruesa en esta región y en el Canal de la Mancha con vientos frescos del sur. Las mayores presiones sobre el centro de España (771 m. m.). Es probable que el tiempo sea lluvioso con vientos frescos ó duros del W. Marejada del Oeste en el Cantábrico y Galicia. Vientos de tierra en Levante.

### Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 16 (10:40.)

#### ¿Otra vez los consumos?

Ha sido presentada al Ayuntamiento de esta Corte una proposición á fin de obtener el restablecimiento de los consumos.

#### Colisión Republicano-jaimista

En Tolosa ha ocurrido un grave incidente entre republicanos y jaimistas. En ocasión en que un grupo de estos últimos festejaba con gritos y carreras el triunfo de un candidato que presentaron á las últimas elecciones, se tropezaron con unos cuantos republicanos que paseaban tranquilamente.

A consecuencia de tal encuentro hubo una colisión, de la que resultaron numerosos contusos.

Se practicaron algunas detenciones. Mesa.

### CRONICA

**Radiograma.**—Según radiograma recibido por los Sres. Viuda é hijos de Juan La Roche, consignatarios del vapor *P. de Sarrástegui*, éste se encontraba sin novedad el día 15 del actual á las 12 de la noche, á la altura del Ecuador, en viaje para Montevideo y Buenos Aires, para donde salió de este puerto el día 9, conduciendo numerosos pasajeros de estas islas.

**Hallazgo.**—El empleado de esta Central de Telégrafos, D. Matías Ramos, se acerca á nuestra Redacción manifestándonos que se ha encontrado en la calle un arillo de oro, que está á disposición de su dueño en las oficinas de la citada central telegráfica.

**Telegramas detenidos.**—En la Central Telegráfica de esta Capital se encuentran detenidos dos telegramas dirigidos á los siguientes señores:

Manuel González, Lista de Telégrafos; Aureliano Afonso, Lista de Telégrafos.

**Enlaces.**—Anoche contrajo matrimonio en esta Capital, el joven oficial de Telégrafos D. José Clavijo con la distinguida y bella señorita María Luisa de Ara.

—También contrajo matrimonio con la simpática señorita Elvira Gutiérrez, el apreciable joven D. Cándido Machado.

Muchas felicidades deseamos á las nuevas parejas.

**Farmacéuticos y dulceros.**—Por el Ministerio de Hacienda se ha publicado una R. O. disponiendo que los farmacéuticos y los fabricantes de dulces y de perfumería que hayan de recibir del extranjero ó de las fábricas ó depósitos establecidos en el país, las esencias á que se refiere la real orden de 31 de Enero de 1909, habrán de presentar en las aduanas ó á los interventores de dichas fábricas ó depósitos una certificación de la administración de contribuciones de la provincia en que se hallen establecidos que acredite ejercer las referidas profesiones ó industrias, ó el recibo de la contribución del trimestre corriente.

Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud

# CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



**MOTOR:** Se vende por la mitad de su valor, un motor de gas pobre en buenas condiciones para el trabajo. También se vende un molino harinero sin uso. Darán razón en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Almoneda permanente

CALLE DE IMELDO SERÍS, NUMS. 91 Y 93 (ALMACÉN)

Compra, venta y alquiler de muebles y utensilios de casa

**Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado.** Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

## SE VENDEN

unos 100 carros de piedra propia para edificaciones, á precios módicos por necesitar el local. Darán razón en esta Imprenta.

**YA LLEGARON LAS TAN RENOMBRADAS Alpargatas caraqueñas**  
Las hay para todas las medidas.  
**En EL GUANCHE, Valentin Sanz, 27**

Próximamente se anunciarán los artículos para NAVIDAD.

El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### Compañía Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. LÓPEZ Y Ca.)



Para Montevideo y Buenos Aires tocará en este puerto del 22 al 23 de Noviembre, siempre que haya pasaje y carga suficiente el rápido vapor

## MONTSERRAT

Para informes sus consignatarios  
Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
Alfonso XIII, núm. 35.

### CHARLES KAUFFMAN

Importador de Frutos Canarios

ESPECIALIDAD EN BANANAS, TOMATES Y PATATAS

44 A y 44 B Floral Street, Covent Garden Market, London.

SUCURSALES

521, Central Avenue,  
21, Russell Street,  
1, Piazza,  
14, Langley Street,  
Covent Garden Market.

BANCO

London, County & Westminster Bank.  
Dirección telegráfica:  
«Primula Londres»  
«Kauffman Tenerife».

Solicitan consignaciones

Dan los precios más altos del mercado.

## Ultimos precios

TOMATES  
PRECIOS DEL DÍA:

10 - á 12 - por atado, clases selectas.

Clases inferiores 7 - á 9 -

Demanda sostenida. La tendencia es al alza.  
Recomendamos embarques de fruta seleccionada

**W. DENNIS & SONS LTD.**  
Covent Garden Market, London.

Jefe del Departamento de Frutos, **Tomás G. Varela.**  
Representante en Tenerife, **José García Corrales.**

### T. Bolaños del Castillo

SOMBRERERIA

Ultimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.

Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.

Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.

Precios módicos  
Plaza de la Constitución,  
Frente al Hotel Victoria

### El Volcán de Chinyero

Puerta Canseco, 63

Almacén de víveres al por mayor y menor  
Puerta Canseco, 63

Se facilita dinero al 4 por 100 con garantía de papel del Estado hasta por su valor medio en Bolsa. Darán razón en esta imprenta.

### Africana

Gran fábrica de tabacos  
JUAN CABRERA MARTÍN  
SANTA CRUZ DE LA PALMA

Depósito en esta Capital, calle de Valentin Sanz, número 9.  
**A. BENCOMO**

### Lonja en la Plaza de Mercado

se vende la marcada con el número 4. Para tratar: Blas González, San Francisco 4.

### CAFE y RESTAURANT Miramar

de Francisca Herrero  
(ANTES MALAGUITA)  
en el

**MUELLE**

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

### Ostras frescas

se han recibido exquisitas, en LA GADITANA, de José Luis Benítez, San Pedro Alcántara, número 6.

**SE ALQUILA** el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoría que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

### Tintorería

Se tiñe ropa de color para negro y de negro para negro, é igualmente se quitan manchas y se limpia toda clase de ropa. Calle de Regla número 23. Los Llanos.

### "EVERGOOD"

Este es el nombre de una variedad de Papas introducida en Inglaterra por nosotros. Es muy parecida á las denominadas "Up-to-date" pero más productiva. Podemos servir estas

### Papas de Semilla Inglesa

en condiciones inmejorables puesto que nosotros mismos las cosechamos en nuestros propios terrenos y las exportamos á Canarias.

**W. DENNIS & SONS LTD.**

Covent Garden Market

Londres.

Jefe del Departamento de Frutos de Canarias:

**TOMÁS G. VARELA.**

Dirección accidental: MENDEZ NUÑEZ, 40, (frente al Ayuntamiento). Teléfono, 370.—SANTA CRUZ.

des, Eulau, Friedland, Santa Elena, es lo cierto, decimos, que el 18 brumario es un crimen, cuya mancha ha agrandado el 2 de diciembre sobre la memoria de Napoleón. M. Luis Bonaparte déjase ver satisfecho como socialista, porque sabe que hay en ello una especie de campo abierto y explotable para la ambición. Ya lo hemos dicho: pasó su tiempo en la prisión para crearse una casi reputación demócrata. Un detalle le pinta. Cuando publicó estando en Ham su libro sobre la «Extinción del pauperismo», libro que aparentemente tenía por unico y exclusivo objeto sondear la llaga de las miserias del pueblo y de indicar los medios para sanarla, envió la obra á uno de sus amigos con esta carta, que hemos leído: «Leed este trabajo sobre el pauperismo y decidme si lo juzgáis á propósito para hacerme bien quisto».

El gran talento de M. Luis Bonaparte consiste en el silencio.

Ante del 2 de diciembre tenía un Concejo de ministro que suponía ser algo siendo responsable, El presidente presidía, y nunca ó casi nunca tomaba parte en las discusiones. En tanto que los señores Odilon Barrot, Passy, Tocqueville, Dufaure ó Faucher hablaban, él se entretenía con profunda atención, nos decía uno de sus ministros, en hacer pajaritas de papel ó en dibujar marrachos en el respaldo de los legajos.

Hacerse el muerto es toda su habilidad. Permanece mudo é inmóvil, mirando de uno á otro lado distraidamente, hasta llegar la hora. Entonces vuelve la cabeza y se lanza sobre su presa. En su política aparece brusco y volviéndose inesperadamente pistola en mano, como el ladrón. Hasta entonces, el menor movimiento posible. Sólo un instante, en los tres años que transcu-

VI.

RETRATO

Luis Bonaparte es de mediana estatura, frío, pálido, lento, con aire de no estar del todo despierto. Publicó, según hemos dicho ya, un tratado bastante apreciable sobre artillería, y conoce perfectamente la maniobra del cañón. Monta bien á caballo. Su palabra tiene un ligero acento alemán. Lo que hay en él de histrión lo probó en el torneo de Eglinton. Su bigote es espeso, cubriéndole los labios como al Duque de Alba, y sus ojos sin brillo como los de Carlos IX.

Juzgándole fuera de lo que él llama sus actos necesarios ó «sus grandes actos», es un hombre vulgar, pueril, afectado y vanidoso. Las personas invitadas á las fiestas que da en Saint-Cloud reciben, al mismo tiempo que la invitación, la orden de llevar un traje para al día y otro para la noche. Le agrada el esplendor, la pomposidad, los renachos, los bordados, las lentejuelas y los galoncitos, las palabras altisonantes, los títulos de reulmbrón, en resumen, todo lo que brilla, todas las zarandajas del Poder. En su cualidad de pariente de la batalla de Austerlitz, viste el uniforme de general.

Poco le importó ser despreciado; se contenta con que se le respete en apariencia.



# Otto Thoresen

## Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

**SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE**  
 Día 9 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**  
 " 16 " " **SANTA CRUZ**  
 " 23 " " **SAN MATEO**  
 " 30 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

**SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE**  
 Día 11 el magnífico vapor **SANTIAGO**  
 " 25 " " **SALERNO**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

#### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## VIRGINIE

llegará a este puerto el día 1 de Diciembre de 1911 saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase  
 Agente R. García, en casa de los señores

**Hardisson Hermanos.**

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
 Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, (RESERVAS Y GARANTÍAS):  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

**Miguel Rodríguez Baeza.**  
 Dirección: Ferrer, 7.



# Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de África hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dover Castle Gloucester Castle	9 Nvibre. 23 "
Cape Town y puertos de Australia	Arawa Themistocles Ruapehu	16 Nvibre. 29 " 30 "
LONDRES	Intaba * Walwera Tainul Galeka Mamari Dunvengan Castle * Inkonka Galka * Miltiades Rotorua Alnwiek Castle Dunluce Castle	4 Nvibre. 5 " 7 " 9 " 9 " 16 " 21 " 23 " 21 " 24 " 23 " 28 "
HABANA	Frankenwald	3 Dicbre.
LIVERPOOL		
Manchester		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Zealandic Otaki Matatua	5 Nvibre. 6 " 6 "
HAMBURGO	Hohenstaufen Slegmund Macedonia via Madeira, Lisbon, Rotterdam	15 Nvibre. 26 " 27 "
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta a San Francisco.	Negada Rhodopis	14 Nvibre. 18 "

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**PAPEL DE HILO CUADRICULADO**, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**Pintura Diamante** (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis.  
 Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.  
 En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.  
**VICENTE BLASCO IBÁÑEZ**

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, insipiente y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
 De venta: Farmacia L. Martín Espirito, Norte 7, Tenerife.

# Globulógeno

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

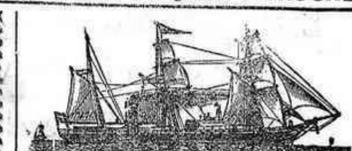
Servicio del mes de Noviembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	31 Octubre.	Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curacao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
 Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio  
 Alfonso XIII, 64  
**Emito giros** sobre todos los países.  
**Pagos** telegráficos.  
**Cartas** de crédito.  
**Descuentos** y Cobros.  
**Cuentas** corrientes.  
**Compra** Cheques y Letras.  
**Cambio**, y toda clase de operaciones Bancarias.



## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre.

Día 4 **AGUILA**  
 " 11 **ANDORINHA**  
 " 18 **AVETORO**  
 " 25 **ARDEOLA**

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Agulla y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y LIVERPOOL

Día 21 **AVOCET**

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores

**YEOWARD BROTHERS**  
 Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

**Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA**

Para Las Palmas y Cádiz saldrá el día 17 de Noviembre, a las diez de la noche, el vapor correo

## Hespérides

Admite carga y pasajeros.  
 Agente,  
**J. A. Brage.**  
 Cruz Verde, 24.

## ROSENDO GONZALEZ

PLATERO  
**ALFONSO XIII, N.º 79**

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Especialidad en enlaces para cartas y toda clase de monturas para piedras preciosas.

### LATAS PARA TOMATES

Razón: **D. Cristobal Beautell.**

### Casa de salud operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veramundo Cabrera**  
 Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

**CIRUGIA GENERAL.**—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

### TARJETA VISITA perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

### Se necesita

un joven para trabajar en comisiones, con buenas referencias y que conozca los exportadores de frutos.

Para informes, calle de Numancia, número 37, de 11 a 12 de la mañana.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36

Este hombre obscurecerá el segundo período de la historia así como mancha el primero. Europa se reía del otro continente mirando a Haití, cuando apareció este Soulaca blanco. Existe hoy en el fondo de todas las inteligencias de Europa, y aun fuera de ella, cierto estupor profundo, semejante al sentimiento de una afrenta personal, porque el continente europeo, quiera ó no, es solidario de la Francia, y el que humilla a la Francia humilla a la Europa entera.

Antes del 2 de diciembre los jefes del partido de la derecha sostenían sin escrúpulo de Luis Bonaparte:—Es un idiota, pero se engañaban. En efecto, su cerebro está turbio y tiene vacíos, pero se puede descifrar en varias de sus regiones cierto orden de ideas suficientemente enlazadas; no es más que un libro su cerebro, del cual se han arrancado varias páginas. Luis Bonaparte tiene una idea fija, y una idea fija no acusa idiotismo. El sabe lo que quiere y se dirige rectamente a su objeto. Será atropellando la justicia, la ley, la razón, la honradez, la humanidad, si; pero va recto hacia lo que desea.

Y esto no es de ser idiota; es ser un hombre de otro tiempo distinto al nuestro. Parecerá absurdo y loco porque no tiene igual. Transportadle a España en el siglo XVI y Felipe II le reconocerá; a Inglaterra, y Enrique VIII le sonreirá; a Italia, y César Borgia la estrechará entre sus brazos. O de otro modo, limitaos a colocarle fuera de la civilización europea, transportadle a Janina en 1817, y Ali-Tobeleu le dará la mano.

Es un hombre en el que hay algo de la Edad Media y del Bajo Imperio. Lo que el hace parecer sensillo a Miguel Ducas, a Romano Diógenes, a Nicéforo Botaniato, al eunuco Narsés, al vándalo Stilicon, Máhomet II,

a Alejandro VI, a Ezzelino de Padua, y por eso lo cree él también sencillo.

Pero lo que olvida ó ignora es que en los tiempos actuales sus actos tendrán que pasar por esos grandes efluvios de moralidad humana, formados por nuestros tres siglos de ciencia y de literatura y por la Revolución francesa, y que esos actos adquirirán su verdadera forma y aparecerán tal cual son repugnantes.

Sus partidarios (que también los tiene) lo comparan satisfecho con su tío, el primer Bonaparte, afirmando:—El uno ha echo el 18 brumario; el otro ha echo el 2 de diciembre; son dos ambiciosos. El primer Bonaparte pretendía reedificar el imperio de Occidente, avasallar la Europa, dominar el continente con su poderío y cegarle con el brillo de su grandeza; sentarse él en un sillón, dar a los demás reyes taburetes por asiento y hacer exclamar a la historia: «Nemrod, Ciro, Alejandro, Aníbal, César, Carlo-Magno, Napoleón;» pretendía ser señor del mundo y lo ha sido. Por esto es por lo que hizo el 18 brumario.

Este otro quiere tener caballos y mujeres, ser llamado monseñor y darse buena vida. Por esto es por lo que hizo el 2 de diciembre.

Ciertamente son dos ambiciosos; la comparación es justa.

Añadamos que; como el primero, éste pretende también ser Emperador.

Pero lo que destruye algo aquellas comparaciones es que existe alguna diferencia entre conquistar el Imperio y usarlo.

Sea lo que fuere, lo que es indudable y nada puede ocultar, ni siquiera el esplendoroso cortinaje de glorias y fracasos, y en el cual se lee: Arcola, Sodi, las Pirámi-